The hyphen.cfg file for LuaTEX

Khaled Hosny, Élie Roux, and Manuel Pégourié-Gonnard khaledhosny@eglug.org elie.roux@telecom-bretagne.eu mpg@elzevir.fr

2010/04/28 v1.3beta

Abstract

This is a modified version of the file hyphen.cfg distributed with the babel package, with a supporting Lua module, aimed at adapting babel's hyphenation patterns loading mechanism to LuaTeX's dynamic pattern loading capabilities. It makes use of a language.dat.lua file (whose format is described below) that should be present in the distribution, in addition to the regular language.dat file.

Much of the modified code here is shared with a version of etex.src modified for the same reasons, which also make use of the luatex-hyphen.lua file described here.

1 Documentation

Hyphenation patterns should be loaded at runtime with LuaTEX: if they appear in the format, they will be rehashed when the format is loaded anyway, which makes the format quite long to load (many seconds even on modern machines) and provides for bad user experience. Hence, it is desirable to load as few patterns as possible in the format, and load on-demand the needed patterns at runtime.

This package provides a modified version of hyphen.cfg adapted to LuaTeX, as well as a supporting Lua module. Since a lot of things, especially the catcodes, are not as predictable at runtime than at format creation time, we don't \input the usual pattern files, but rather load the patterns using the Lua interface, using a special plain text version of the pattern files if available.

The existence and file name of such a version cannot be guessed, so we need a specific database: the file language.dat.lua. This file should be loadable by Lua and return a table whose keys are the canonical language names as found in language.dat, and the values are Lua tables consisting of:

1. A fixed part with two fields:

```
loader = <string> name of the TeX loader
synonyms = { <string> alternative name, ...}
```

Those field's values must be the same as in language.dat. The loader field is currently unused.

- 2. A variable part consisting of either:
 - For most languages:

```
code = <string> language code
lefthyphenmin = <number> value for \letfhyphenmin
righthyphenmin = <number> value for \letfhyphenmin
```

The code field determines where patterns and exceptions will be searched: in files hyph-<code>.pat.txt and hyph-<code>.hyp.txt respectively. The values of *hyphenmin are currently unused.

- Special case are supported by a field special. Currently, the following kind of values are recognized:
 - 'null' for languages with no hyphenation patterns nor exceptions.
 - 'disabled:<reason>' allows to disable specific languages: when the user tries to load this language, an error will be issued, with the <reason>.
 - 0 only english should use this type of special, to indicate it is normally dumped in the format (see below).

Special languages may have *hyphenmin information when it makes sense (mostly \language0).

Languages that are mentioned in language.dat but not in language.dat.lua will be loaded in the format. So, if the language.dat.lua file is missing or incomplete, languages will just go back to the "old" behaviour, resulting in longer startup time, which seems less bad than complete breakage.

For backward compatibility, Knuth's original patterns for US English are always loaded in the format, as $\label{language0.1}$

The modified version of hyphen.cfg provided here checks for the engine, and should continue to work with any engine without any modified behaviour. However, it is recommended to install it in such a way that the original hyphen.cfg from babel is found first by any engine other than LuaTFX.

2 Package code

2.1 luatex-hyphen.lua

1 (*lua)

```
Start a Lua module, importing only the necessary functions as locals. 2 local error, dofile, pairs, ipairs = error, dofile, pairs, ipairs 3 local io, texio, lang, kpse = io, texio, lang, kpse 4 module('luatexhyphen')
```

¹It is assumed to be the first entry in language.dat.

```
5 local function wlog(msg, ...)
      texio.write_nl('log', 'luatex-hyphen: '..msg:format(...))
7 end
8 local function err(msg, ...)
      error('luatex-hyphen: '..msg:format(...), 2)
9
10 end
   Load the language.dat.lua file with the Lua version of the language database.
11 local dbname = "language.dat.lua"
12 local language_dat
13 local dbfile = kpse.find_file(dbname)
14 if not dbfile then
      err("file not found: "..dbname)
16 \; \mathtt{else}
17
      language_dat = dofile(dbfile)
18 end
   Look up a language in the database, and return the associated information, as
well as the canonical name of the language.
19 function lookupname(name)
      if language_dat[name] then
21
          return language_dat[name], name
22
      else
23
          for canon, data in pairs(language_dat) do
               for _,syn in ipairs(data.synonyms) do
24
                   if syn == name then
25
26
                       return data, canon
27
                   end
28
               end
29
          end
30
      end
31 end
   Set hyphenation patterns and exceptions for a language given by its name (in
the database) and number (value of \language). Doesn't return anything, but
will call error() if things go wrong.
32 function loadlanguage(lname, id)
      local msg = "loading%s patterns and exceptions for: %s (\\language%d)"
   Lookup the language in the database.
      local ldata, cname = lookupname(lname)
34
      if not ldata then
35
          err("no entry in %s for this language: %s", dbname, lname)
36
37
   Handle special languages.
38
      if ldata.special then
39
          if ldata.special == 'null' then
40
               wlog(msg, '(null)', cname, id)
41
               return
          elseif ldata.special:find('^disabled:') then
42
```

Two functions for error and information reporting.

```
err("language disabled by %s: %s (%s)", dbname, cname,
43
                   ldata.special:gsub('^disabled:', ''))
44
45
          elseif ldata.special == 0 then
46
               err("\\language0 should be dumped in the format")
47
          else
               err("bad entry in %s for language %s")
48
          end
49
      end
50
   The generic case: load hyphenation patterns and exceptions from files given
by the language code.
      wlog(msg, '', cname, id)
51
      for ext, fun in pairs({pat = lang.patterns, hyp = lang.hyphenation}) do
52
          local file = 'hyph-'..ldata.code..'.'..ext..'.txt'
53
          local file = kpse.find_file(file) or err("file not found: %s", file)
54
          local fh = io.open(file, 'r')
55
          local data = fh:read('*a') or err("file not readable: %s", f)
56
57
          fh:close()
          fun(lang.new(id), data)
59
      end
60 \text{ end}
61 (/lua)
2.2
      hyphen.cfg
62 \langle *hyphen \rangle
   Start with unmodified code from babel.
63 \ifx\ProvidesFile\Qundefined
    \def\ProvidesFile#1[#2 #3 #4]{%
      \wlog{File: #1 #4 #3 <#2>}%
   Use a modified banner for LuaTeX.
      \ifx\directlua\@undefined
66
        \toks8{Babel <#3> and hyphenation patterns for }%
67
      \else
68
69
        \toks8{LuaTeX adaptation of babel <#3>
70
           and hyphenation patterns for }%
71
      \fi
      \let\ProvidesFile\@undefined
72
73
    \def\ProvidesLanguage#1[#2 #3 #4]{%
74
      \wlog{Language: #1 #4 #3 <#2>}%
75
76
77 \else
78
    \let\bbl@tempa\ProvidesFile
79
    \def\ProvidesFile#1[#2 #3 #4]{%
   Same here.
      \ifx\directlua\@undefined
80
        \toks8{Babel <#3> and hyphenation patterns for }%
81
```

```
82
       \else
         \toks8{LuaTeX adaptation of babel <#3>
83
           and hyphenation patterns for }%
84
85
       \fi
86
       \bbl@tempa#1[#2 #3 #4]%
       \let\ProvidesFile\bbl@tempa}
     \def\ProvidesLanguage#1{%
89
       \begingroup
         \catcode'\ 10 %
90
         \@makeother\/%
91
         \@ifnextchar[%]
92
           93
     \def\@provideslanguage#1[#2]{%
94
95
       \wlog{Language: #1 #2}%
       \expandafter\xdef\csname ver@#1.ldf\endcsname{#2}%
96
97
       \endgroup}
98 \fi
99
    File identification is modified again.
   \ProvidesFile{hyphen.cfg}
100
101
                   [2010/04/26 v3.81-luatex-1.3beta %
102
         Language switching mechanism for LuaTeX, adapted from babel v3.81]
103 \ifx\AtBeginDocument\@undefined
104 \input plain.def\relax
105 \fi
106 \ifx\language\@undefined
    \csname newcount\endcsname\language
109 \verb|\ifx\newlanguage\@undefined|
    \csname newcount\endcsname\last@language
111 \else
    \countdef\last@language=19
112
113 \fi
114 \ifx\newlanguage\@undefined
     \def\addlanguage#1{%
115
116
       \global\advance\last@language \@ne
117
       \ifnum\last@language<\@cclvi
118
       \else
           \errmessage{No room for a new \string\language!}%
119
120
       \fi
121
       \global\chardef#1\last@language
       \wlog{\string#1 = \string\language\the\last@language}}
122
123 \else
     \def\addlanguage{\alloc@9\language\chardef\@cclvi}
124
125 \fi
126 \def\adddialect#1#2{%
       \global\chardef#1#2\relax
       \wlog{\string#1 = a dialect from \string\language#2}}
129 \def\iflanguage#1{%
```

```
\expandafter\ifx\csname l@#1\endcsname\relax
130
       \@nolanerr{#1}%
131
132
133
       \bbl@afterfi{\ifnum\csname l@#1\endcsname=\language
         \expandafter\@firstoftwo
134
135
       \else
         \expandafter\@secondoftwo
136
       \fi}%
137
138
     \fi}
139 \edef\selectlanguage{%
     \noexpand\protect
140
     \expandafter\noexpand\csname selectlanguage \endcsname
141
142
143 \ifx\@undefined\protect\let\protect\relax\fi
144 \ifx\documentclass\@undefined
145
     \def\xstring{\string\string\string}
146 \else
     \let\xstring\string
147
148 \fi
149 \xdef\bbl@language@stack{}
150 \def\bbl@push@language{%
     \xdef\bbl@language@stack{\languagename+\bbl@language@stack}%
151
152
153 \def\bbl@pop@lang#1+#2-#3{%
     \def\languagename{#1}\xdef#3{#2}%
154
155
156 \def\bbl@pop@language{%
     \expandafter\bbl@pop@lang\bbl@language@stack-\bbl@language@stack
157
     \expandafter\bbl@set@language\expandafter{\languagename}%
158
159
160 \expandafter\def\csname selectlanguage \endcsname#1{%
     \bbl@push@language
161
162
     \aftergroup\bbl@pop@language
163
     \bbl@set@language{#1}}
164 \def\bbl@set@language#1{%
165
     \edef\languagename{%
       \ifnum\escapechar=\expandafter'\string#1\@empty
166
       \else \string#1\@empty\fi}%
167
     \select@language{\languagename}%
168
     \if@filesw
169
       \protected@write\@auxout{}{\string\select@language{\languagename}}%
170
       \addtocontents{toc}{\xstring\select@language{\languagename}}%
171
       \addtocontents{lof}{\xstring\select@language{\languagename}}%
172
       \addtocontents{lot}{\xstring\select@language{\languagename}}%
173
     \fi}
174
175 \def\select@language#1{%
176
     \expandafter\ifx\csname l@#1\endcsname\relax
177
       \@nolanerr{#1}%
178
     \else
       \expandafter\ifx\csname date#1\endcsname\relax
179
```

```
\@noopterr{#1}%
180
181
       \else
         \bbl@patterns{\languagename}%
182
183
         \originalTeX
         \expandafter\def\expandafter\originalTeX
184
              \expandafter{\csname noextras#1\endcsname
185
                           \let\originalTeX\@empty}%
186
         \languageshorthands{none}%
187
         \babel@beginsave
188
         \csname captions#1\endcsname
189
         \csname date#1\endcsname
190
         \csname extras#1\endcsname\relax
191
         \babel@savevariable\lefthyphenmin
192
         \babel@savevariable\righthyphenmin
193
194
         \expandafter\ifx\csname #1hyphenmins\endcsname\relax
195
           \set@hyphenmins\tw@\thr@@\relax
         \else
196
            \expandafter\expandafter\expandafter\set@hyphenmins
197
              \csname #1hyphenmins\endcsname\relax
198
         \fi
199
200
       \fi
     \{fi\}
201
202 \long\def\otherlanguage#1{%
     \csname selectlanguage \endcsname{#1}%
     \ignorespaces
205
     }
206 \long\def\endotherlanguage{%
207
     \originalTeX
     \global\@ignoretrue\ignorespaces
208
209
210 \expandafter\def\csname otherlanguage*\endcsname#1{%
     \foreign@language{#1}%
211
212
213 \expandafter\def\csname endotherlanguage*\endcsname{%
     \csname noextras\languagename\endcsname
216 \def\foreignlanguage \protect\csname foreignlanguage \endcsname}
217 \expandafter\def\csname foreignlanguage \endcsname#1#2{%
     \begingroup
218
       \originalTeX
219
       \foreign@language{#1}%
220
221
       \csname noextras#1\endcsname
222
223
     \endgroup
     }
224
225 \def\foreign@language#1{%
226
     \def\languagename{#1}%
227
     \expandafter\ifx\csname l@#1\endcsname\relax
228
       \@nolanerr{#1}%
229
     \else
```

```
230
       \bbl@patterns{\languagename}%
       \languageshorthands{none}%
231
       \csname extras#1\endcsname
232
233
       \expandafter\ifx\csname #1hyphenmins\endcsname\relax
234
         \set@hyphenmins\tw@\thr@@\relax
235
       \else
         \expandafter\expandafter\expandafter\set@hyphenmins
236
            \csname #1hyphenmins\endcsname\relax
237
       \fi
238
     \fi
239
240
     }
241 \def\bbl@patterns#1{%
     \language=\expandafter\ifx\csname l@#1:\f@encoding\endcsname\relax
242
       \csname 10#1\endcsname
243
244
       \csname 10#1:\f@encoding\endcsname
245
     fi\relax
246
```

With LuaTEX, load patterns and exceptions on the fly using functions from the supporting Lua module, unless of course they are already loaded for this language (identified by its number to avoid problems with synonyms).

Also, since this code will be executed at runtime, be careful while testing if we're using LuaT_FX.

```
247
     \ifx\directlua\@undefined\else
248
       \ifx\directlua\relax\else
249
         \ifcsname lu@texhyphen@loaded@\the\language\endcsname \else
250
            \global\@namedef{lu@texhyphen@loaded@\the\language}{}%
251
           \directlua{
             if not luatexhyphen then
252
                  dofile(assert(kpse.find_file("luatex-hyphen.lua")))
253
             end
254
             luatexhyphen.loadlanguage("\luatexluaescapestring{#1}",
255
256
                \the\language)}%
257
         \fi
       \fi
258
     \fi
259
260 }
261
   \def\hyphenrules#1{%
262
     \expandafter\ifx\csname 1@#1\endcsname\@undefined
263
       \@nolanerr{#1}%
264
     \else
265
       \bbl@patterns{#1}%
266
       \languageshorthands{none}%
          \expandafter\ifx\csname #1hyphenmins\endcsname\relax
267
            \set@hyphenmins\tw@\thr@@\relax
268
269
             \expandafter\expandafter\expandafter\set@hyphenmins
270
            \csname #1hyphenmins\endcsname\relax
271
272
273
     \fi
```

```
275 \def\endhyphenrules{}
276 \def\providehyphenmins#1#2{%
     \expandafter\ifx\csname #1hyphenmins\endcsname\relax
       \@namedef{#1hyphenmins}{#2}%
278
279
     fi
280 \end{constraint} $1 = 2 \le 0 \end{constraint} $1 \le 0 \le 0 \le 0 \le 0 \le 0 $$
281 \def\LdfInit{%
     \chardef\atcatcode=\catcode'\@
282
     \catcode'\@=11\relax
283
284
     \input babel.def\relax
     \catcode'\@=\atcatcode \let\atcatcode\relax
285
287 \ifx\originalTeX\@undefined\let\originalTeX\@empty\fi
288 \ifx\babel@beginsave\@undefined\let\babel@beginsave\relax\fi
289 \ifx\PackageError\@undefined
     \def\@nolanerr#1{%
290
       \errhelp{Your command will be ignored, type <return> to proceed}%
291
       \errmessage{You haven't defined the language #1\space yet}}
292
     \def\@nopatterns#1{%
293
294
       \message{No hyphenation patterns were loaded for}%
       \message{the language '#1'}%
295
       \message{I will use the patterns loaded for \string\language=0
296
             instead}}
297
     \def\@noopterr#1{%
298
       \errmessage{The option #1 was not specified in \string\usepackage}
299
300
       \errhelp{You may continue, but expect unexpected results}}
     \def\@activated#1{%
301
       \wlog{Package babel Info: Making #1 an active character}}
302
303 \else
     \newcommand*{\@nolanerr}[1]{%
304
       \PackageError{babel}%
305
306
                     {You haven't defined the language #1\space yet}%
307
            {Your command will be ignored, type <return> to proceed}}
308
     \newcommand*{\@nopatterns}[1]{%
309
       \PackageWarningNoLine{babel}%
            {\tt \{No\ hyphenation\ patterns\ were\ loaded\ for\ MessageBreak}
310
              the language '#1'\MessageBreak
311
             I will use the patterns loaded for \string\language=0
312
             instead}}
313
     \newcommand*{\@noopterr}[1]{%
314
       \PackageError{babel}%
315
                     {You haven't loaded the option #1\space yet}%
316
                 {You may proceed, but expect unexpected results}}
317
     \newcommand*{\@activated}[1]{%
318
319
       \PackageInfo{babel}{%
320
         Making #1 an active character}}
321 \fi
322 \neq 12  \def\process@line#1#2 #3/{%
     \int ifx=#1
323
```

```
324
       \process@synonym#2 /
325
     \else
       \process@language#1#2 #3/%
326
327
328
     }
329 \text{toks@{}}
330 \def\process@synonym#1 /{%
     \ifnum\last@language=\m@ne
331
       \expandafter\chardef\csname 10#1\endcsname0\relax
332
       \wlog{\string\l@#1=\string\language0}
333
       \toks@\expandafter{\the\toks@
334
         \expandafter\let\csname #1hyphenmins\expandafter\endcsname
335
         \csname\languagename hyphenmins\endcsname}%
336
337
     \else
       \expandafter\chardef\csname 10#1\endcsname\last@language
338
339
       \wlog{\string\l@#1=\string\language\the\last@language}
       \expandafter\let\csname #1hyphenmins\expandafter\endcsname
340
       \csname\languagename hyphenmins\endcsname
341
     \fi
342
     }
343
344 \def\process@language#1 #2 #3/{%
     \expandafter\addlanguage\csname 10#1\endcsname
345
     \expandafter\language\csname 10#1\endcsname
346
     \def\languagename{#1}%
```

In the LuaTeXcase, we have to decide wether to load the language now. Remember our choice, since we'll need it two times more.

If we choose to load the language now, mark it as loaded. This is done using TEX macros in order to survive the format dumping-loading cycle, which would not be as straigthforward using Lua objects.

```
\ifx\directlua\@undefined
348
       \global\toks8\expandafter{\the\toks8#1, }%
349
350
     \else
351
       \directlua{
         if not luatexhyphen then
352
           dofile(assert(kpse.find_file("luatex-hyphen.lua")))
353
354
355
         processnow = (tex.language == 0) or
            (luatexhyphen.lookupname("\luatexluaescapestring{#1}") == nil)}%
356
       \ifnum0=\directlua{tex.sprint(processnow and "0" or "1")}\relax
357
         \global\toks8\expandafter{\the\toks8#1, }%
358
          \global\@namedef{lu@texhyphen@loaded@\the\language}{}%
359
       \fi
360
     \fi
361
362
     \begingroup
       \bbl@get@enc#1:\@@@
363
       \ifx\bbl@hyph@enc\@empty
364
365
         \fontencoding{\bbl@hyph@enc}\selectfont
366
367
       \fi
```

```
\lefthyphenmin\m@ne
368
    Conditionally input the patterns file.
       \ifx\directlua\@undefined
369
370
         \input #2\relax
371
         \ifnum0=\directlua{tex.sprint(processnow and "0" or "1")}\relax
372
373
           \input #2\relax
         \fi
374
       \fi
375
       \ifnum\lefthyphenmin=\m@ne
376
377
378
         \expandafter\xdef\csname #1hyphenmins\endcsname{%
379
           \the\lefthyphenmin\the\righthyphenmin}%
380
       \fi
381
     \endgroup
     \ifnum\the\language=\z@
382
       \expandafter\ifx\csname #1hyphenmins\endcsname\relax
383
         \set@hyphenmins\tw@\thr@@\relax
384
385
386
         \expandafter\expandafter\expandafter\set@hyphenmins
           \csname #1hyphenmins\endcsname
387
       \fi
388
389
       \the\toks@
390
     \fi
     \t 0
391
     \def\bbl@tempa{#3}%
392
     \ifx\bbl@tempa\@empty
393
394
       \ifx\bbl@tempa\space
395
       \else
396
    Conditionally input the exceptions file.
         \ifx\directlua\@undefined
397
           \input #3\relax
398
399
           \ifnum0=\directlua{tex.sprint(processnow and "0" or "1")}\relax
400
401
             \fi
402
           \directlua{processnow = nil}%
403
404
       \fi
405
     \fi
406
407
408 \def\bbl@get@enc#1:#2\@@@{%
409
     \def\bbl@tempa{#1}%
410
     \def\bbl@tempb{#2}%
411
     \ifx\bbl@tempb\@empty
       412
413
     \else
```

```
\bbl@get@enc#2\@@@
414
415
                        \edef\bbl@hyph@enc{\bbl@tempa}%
416
417 \openin1 = language.dat
418 \ifeof1
                 \message{I couldn't find the file language.dat,\space
419
                                                 I will try the file hyphen.tex}
420
                  \input hyphen.tex\relax
421
422 \ensuremath{\setminus} else
                 \last@language\m@ne
423
424
                 \loop
                         \endlinechar\m@ne
425
426
                         \read1 to \bbl@line
427
                        \endlinechar'\^^M
428
                        \ifx\bbl@line\@empty
429
                         \else
                                \edef\bbl@line{\bbl@line\space/}%
430
                                \expandafter\process@line\bbl@line
431
432
                        \iftrue \csname fi\endcsname
433
                        \csname if\ifeof1 false\else true\fi\endcsname
434
435
                 \repeat
436
                 \language=0
437 \fi
438 \closein1
439 \verb|\label{lem:model} | 439 \verb|\label{lem
441 \ \text{let\process@line\@undefined}
442 \left( \frac{442}{1} \right)
443 \ensuremath{\verb|lethbbl@tempbl@undefined|}
444 \left(\frac{0}{2}\right)
445 \left| \text{det}\right|
446 \let\bbl@get@enc\@undefined
447 \ifx\addto@hook\@undefined
448 \ensuremath{\setminus} else
                 \expandafter\addto@hook\expandafter\everyjob\expandafter{%
                        \expandafter\typeout\expandafter{\the\toks8 loaded.}}
450
451 \fi
452 (/hyphen)
```